



# COMUNE DI SAVOGNA D'ISONZO

## OBČINA SOVODNJE OB SOČI

PROVINCIA DI GORIZIA - POKRAJINA GORICA

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

#### ZAPISNIK O SKLEPU OBČINSKEGA SVETA

N. Št.	17
Data Dne	3.4.2019

Oggetto: Zadeva:	<b>APPROVAZIONE DEL PROGETTO DI FATTIBILITÀ DEI LAVORI DI ALLARGAMENTO E SISTEMAZIONE DI VIA STRADALTA I LOTTO.</b> <i>Odobritev projekta izvedljivosti za razširitev in ureditev cestišča ulice Štradalta I. sklop</i>
---------------------	--

L'anno 2019 il giorno tre del mese di aprile alle ore 18.00 nella sede comunale di Savogna d'Isonzo si è riunito il Consiglio Comunale.

*Leta 2019 dne tretjega aprila ob 18.00 se je na občinskem sedežu v Sovodnjah ob Soči sestal Občinski svet.*

Risultano presenti (P=presente A=assente):

*Prisotni so (P=prisoten A=odsoten):*

1. FLORENIN Alenka	P	8. BATISTIČ Giovanni	P
2. PASSON Alida	P	9. SAMBO Edoardo	P
3. PISK Luca	P	10. ČAVDEK Julijan	P
4. FIGELJ Erik	P	11. DEVETAK Tatjana	P
5. PRIMOŽIČ Vesna	P	12. TOMSIC Igor	P
6. CERNIC Dolores	P	13. KOVIC Gemma	P
7. PETEJAN Erik	P		

Assiste alla seduta il Segretario comunale, Avv. Maria Concetta Monetti.

Assume la presidenza nella sua qualità di Sindaco la dott.ssa Alenka Florenin.

Il Presidente, riconosciuta la validità dell'adunanza, dichiara aperta la discussione per la trattazione dell'argomento posto all'ordine del giorno.

*Seji prisostvuje občinska tajnica odv. Maria Concetta Monetti.*

*Seji predseduje županja dr. Alenka Florenin.*

Po ugotovitvi sklepčnosti seje predsednica otvori razpravo o točki na dnevnem redu.

Deliberazione immediatamente esecutiva  
*Sklep je takoj izvršljiv*

**RELAZIONE DEL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICO MANUTENTIVA  
INCARICATO DI P.O.**

**OGGETTO: Approvazione del progetto di fattibilità dei lavori di allargamento e sistemazione di via Stradalta I lotto.**

PREMESSO che la Regione Friuli Venezia Giulia con Decreto n. 2583/FIN dd. 08/11/2018 pervenuto al protocollo comunale in data 09/11/2018 n. 6386/2018 ha concesso al Comune di Savogna d'Isonzo un contributo di Euro 500.000,00 ai sensi della L.R. 20/2018, art. 10 per la realizzazione dei lavori di allargamento e sistemazione di via Stradalta;

TENUTO conto che il Comune con D.G. 86 dd. 14/10/2013 aveva approvato il progetto preliminare complessivo per i lavori di allargamento e sistemazione di via Stradalta;

TENUTO conto che l'importo del contributo concesso dalla Regione non è sufficiente per realizzare tutto l'intervento di allargamento di via Stradalta ma solo di una parte;

RITENUTO pertanto in base alla disponibilità finanziaria di procedere con un I lotto dei lavori di allargamento e sistemazione di via Stradalta;

CONSIDERATO che nel Decreto di concessione del contributo di cui sopra è stata fissata la scadenza per la presentazione della rendicontazione del contributo di cui sopra alla data del 30/06/2020;

TENUTO conto che il Comune ha affidato l'incarico per la progettazione dei lavori in argomento allo studio Artes studio tecnico associato di Gradisca d'Isonzo;

VISTO che una parte dei lavori in oggetto consistono nell'allargamento di un tratto di via Stradalta;

CONSIDERATO che i terreni oggetto dell'intervento di allargamento sono di proprietà privata e pertanto il Comune deve effettuare la procedura d'esproprio ai sensi del D.P.R. 327/01 e s.m.i.;

RICHIAMATA la Delibera di Giunta Comunale n. 32 dd. 27/02/2019 con la quale è stato istituito l'ufficio espropriazioni in merito ai lavori in oggetto;

CONSIDERATO che il progetto in argomento non è conforme allo strumento urbanistico vigente;

RICHIAMATE le disposizioni dell'art. 10 del D.P.R. 327/01 e s.m.i.;

TENUTO conto di quanto previsto dall'art. 11 del D.P.R. 327/01 e s.m.i. in merito alla partecipazione degli interessati alla procedura d'esproprio, ovvero alla comunicazione di avvio del procedimento che il Comune deve notificare ai proprietari dei terreni oggetto della procedura d'esproprio;



RITENUTO doveroso procedere con l'approvazione del progetto di fattibilità dei lavori denominati "Allargamento e sistemazione di via Stradalta – I lotto";

VISTO il D.lgs 267/00

**P R O P O N E**

DI APPROVARE il progetto di fattibilità dei lavori in oggetto materialmente depositato presso l'area tecnico manutentiva;

DI dare atto che ai sensi dell'art. 10 del D.P.R. 327/01 "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità" e s.m.i. l'approvazione del progetto in oggetto costituisce variante al P.R.G.C. del Comune di Savogna d'Isonzo e contestualmente l'imposizione del vincolo preordinato all'esproprio dei terreni interessati da tali lavori;

DI dare atto che il Responsabile Unico del Procedimento è il dott. Paolo Nonino dell'Area tecnico Manutentiva;

DI dare atto che il progetto definitivo/esecutivo sarà approvato dalla Giunta Comunale;

Tutto ciò premesso, il sottoscritto dott. Paolo Nonino, Responsabile dell'Area tecnico – manutentiva incaricato di P.O. del Comune di Savogna d'Isonzo, sottopone all'attenzione del Consiglio Comunale la presente relazione, per l'approvazione di quanto descritto.

\*\*\*\*\*

In relazione alla suesposta proposta di delibera, il sottoscritto, ai sensi degli artt. 49 e 147/ bis del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, attesta la legittimità, la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa.

Savogna d'Isonzo, 06/03/2019

IL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICO –  
MANUTENTIVA INCARICATO DI P.O.  
*dott./dr. Paolo Nonino*

\*\*\*\*\*

In relazione alla suesposta proposta di delibera, la sottoscritta, ai sensi degli artt. 49 e 147/ bis del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, attesta la regolarità contabile dell'atto ed appone il visto di copertura finanziaria.

Savogna d'Isonzo, 07/03/2019

IL RESPONSABILE DELL'AREA ECONOMICO –  
FINANZIARIA INCARICATO DI P.O.  
*Susanna Cerne*

## IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTA la relazione che precede;

VISTO il D.Lgs 267/2000 ed accertata la propria competenza in materia;

VISTI i pareri favorevoli in ordine alla legittimità, regolarità e correttezza dell'azione amministrativa ed alla regolarità contabile e copertura finanziaria dell'atto resi dal Responsabile dell'area economico - finanziaria ai sensi degli artt. 49 e 147/bis del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267;

DATO ATTO della discussione, che viene sintetizzata come segue:

IL SINDACO illustra il punto e spiega che è un progetto finanziato con un contributo dedicato ai Comuni extra UTI concordato con l'Assessore Roberti.

IL SINDACO spiega che la messa in sicurezza della Stradalta rientra tra i interventi prioritari;

IL CONSIGLIERE ČAVDEK chiede quali saranno i prossimi lotti di via Stradalta;

IL SINDACO risponde che per il momento non ci saranno altri lotti riguardanti via Stradalta, ma come concordato con l'assessore Roberti sarà finanziato un I lotto per la riqualificazione di via I Maggio in quanto è interessata dai lavori di realizzazione della fognatura e non essendo contemplati in tale opera i ripristini dei marciapiedi, provvederà autonomamente il Comune a riqualificare i marciapiedi di via I Maggio con il I lotto finanziato dalla Regione;

IL SINDACO pone ai voti la proposta;

CON voti espressi nei modi di legge, che danno il seguente risultato: presenti 13, votanti n. 13, favorevoli 13, contrari 0, astenuti 0;

## DELIBERA

DI APPROVARE il progetto di fattibilità dei lavori in oggetto materialmente depositato presso l'area tecnico manutentiva;

DI dare atto che ai sensi dell'art. 10 del D.P.R. 327/01 "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità" e s.m.i. l'approvazione del progetto in oggetto costituisce variante al P.R.G.C. del Comune di Savogna d'Isonzo e contestualmente l'imposizione del vincolo preordinato all'esproprio dei terreni interessati da tali lavori;

DI dare atto che il Responsabile Unico del Procedimento è il dott. Paolo Nonino dell'Area tecnico Manutentiva;

DI dare atto che il progetto definitivo/esecutivo sarà approvato dalla Giunta Comunale;

**COMUNE DI SAVOGNA D'ISONZO - OBČINA SOVODNJE OB SOČI**

---

DI DICHIARARE con separata votazione che dà il seguente esito: presenti 13, votanti n. 13, favorevoli 13, contrari 0, astenuti 0, la presente deliberazione immediatamente esecutiva, ai sensi di legge.

**IL PRESIDENTE  
PRESEDNICA**

Alenka Florenin

**IL CONSIGLIERE ANZIANO  
STAREJŠI SVETNIK**

Alida Passon

**IL SEGRETARIO  
COMUNALE  
OBČINSKI TAJNIK**

Avv. / odv. Maria Concetta  
Monetti



# COMUNE DI SAVOGNA D'ISONZO OBČINA SOVODNJE OB SOČI

PROVINCIA DI GORIZIA - POKRAJINA GORICA

---

## POROČILO PRISTOJNE OSEBE TEHNIČNO-VZDRŽEVALNE SLUŽBE NOSILEC ORGANIZACIJSKIH NALOG

### **ZADEVA: Odobritev projekta izvedljivosti za razširitev in ureditev cestišča ulice Štradalta I. sklop**

Avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina je z Uredbo št. 2583/FIN z dne 8. 11. 2018, ki je prispela v občinsko vložišče pod zap. št. 6386/2018 dne 9. 11. 2018, dodelila Občini Sovodnje ob Soči prispevek v višini 500.000,00 EUR v skladu z 10. členom Deželnega zakona št. 20/2018 za razširitev in ureditev cestišča ulice Štradalta.

Občina je s sklepom občinskega odbora št. 86 z dne 14. 10. 2013 sprejela idejni projekt za razširitev in ureditev cestišča ulice Štradalta.

Znesek deželnega prispevka ne krije celega stroška za razširitev cestišča ulice Štradalta, temveč samo njegov del.

Glede na razpoložljivost finančnih sredstev se občina odloči za izvedbo I. sklopa del razširitve in ureditve cestišča ulice Štradalta.

V zgornji uredbi o dodelitvi prispevkov je naveden skrajni rok za oddajo poročila o izdatkih, to je 30. 06. 2020.

Občina je nalog za načrtovanje del oddala pisarni Artes studio tecnico associato iz Gradišča.

Omenjena dela se nanašajo na razširitev cestišča ulice Štradalta.

Zemljišča, na katerih se načrtuje razširitev, so v zasebni lasti, zato mora občina izvesti postopek razlastitve v skladu z Uredbo predsednika republike št. 327/01 ter naknadne spremembe in dopolnitve.

Upoštevati je treba sklep Občinskega odbora št. 32 z dne 27. 2. 2019, s katerim se določi razlastitev za izvedbo zgornjih del.

Načrt ni skladen z veljavnim prostorskim aktom.

Upoštevati je treba 10. člen Uredbe predsednika republike št. 327/01 ter naknadne spremembe in dopolnitve in 11. člen Uredbe predsednika republike št. 327/80 ter naknadnih sprememb in dopolnitev v zvezi z udeležbo lastnikov v postopku razlastitve, in sicer obvestilo o sprožitvi postopka, ki ga mora občina vročiti omenjenim lastnikom.

Osebe tehnično-vzdrževalne službe je v skladu z 11. členom Uredbe predsednika republike št. 327/01 lastnikom posredovalo sporočilo o začetku postopka.

Načrt ni skladen s prostorskim aktom, zato mora v skladu z Uredbo predsednika republike št. 327/01 občinski svet sprejeti sklep o načrtu o izvedljivosti, saj je za sprejetje samega načrta potrebna zaznamba omejitve za namene razlastitve, ki pomeni spremembo veljavnega OPN te občine.

Dne 28. 2. 2019 je pisarna Artes občini predložila načrt o izvedljivosti omenjenih del.  
Načrt

sestavljajo dokumenti, ki so bili vloženi pri tehnično-vzdrževalni službi, in sicer:

- Tehnično poročilo
- Skupni izračun izdatkov
- Poročilo s pojasnili varnostnega in koordinacijskega načrta
- Načrt s parcelami, ki so predmet razlastitve
- Grafični prikaz – splošni zemljevid območja
- Grafični prikaz dejanskega stanja – prikaz območja 1
- Grafični prikaz načrta – prikaz in tlorisi presekov območja 1
- Grafični prikaz – načrt in prikaz označevanja območja 1
- Grafični prikazi – dejansko stanje in načrt območja 2

Upošteva se spodnji finančni okvir predmetnih del

**A DELA**

a.1) Znesek del	330.000,00 €
a.2) Fiksni stroški za varnost	22.831,40 €

**SKUPAJ 352.831,40 €**

**B ZNESKI, KI JIH IMA NA VOLJO UPRAVA**

b.1) DDV 10 % na A	35.283,14 €
b.2) Tehnični stroški, vodenje del ipd.	48.096,40 €
b.3) Parcelacija in postopki pri zemljiški knjigi	15.225,60 €
b.4) Sklad za spodbujanje razlastitve	7.056,63 €
b.5) Odškodnine za razlastitev	12.500,00 €
b.6) Stroški postopka razlastitve	52,00 €
b.7) Stroški postopka oddaje naročila	1.000,00 €
b.8) Stroški za prekinitve javnih storitev	3.500,00 €
b.9) Stroški za anketiranje in javnomnenjske raziskave	3.000,00 €
b.10) Premik komunalnih priključkov	15.000,00 €
b.11) Nepredvideni stroški	6.454,83 €

**SKUPNI ZNESEK, KI GA IMA NA VOLJO UPRAVA 147.168,60 €**

**SKUPAJ DELA ( A + B) 500.000,00 €**

Projekt o izvedljivosti del "Razširitev in ureditev cestišča ulice Štradalta I. sklop« je treba odobriti in pri tem upoštevati Zakonsko uredbo št. 267/00.

**OB UPOŠTEVANJU VSEGA ZGORAJ NAVEDENEGA  
PRISTOJNA OSEBA PREDLAGA,**

da se sprejme načrt o izvedljivosti za predmetna dela, ki je prispel v tehnično-vzdrževalno službo;

da v skladu z 10. členom Uredbe predsednika republike št. 327/01 "Prečiščeno besedilo zakonskih uredb in predpisov s področja razlastitev v javno korist" ter naknadne spremembe in dopolnitve pomeni sprejetje predmetnega načrta spremembo občinskega



*prostorskega načrta Občine Sovodnje ob Soči in sočasno tudi zaznambo omejitve za namene razlastitve zemljišč, na katerih se bodo dela izvajala;*

*da je dr. Paolo Nonino, odgovorna oseba tehnično-vzdrževalne službe Občine Sovodnje ob Soči, edina odgovorna oseba postopka;*

*da bo končni projekt in projekt za izvedbo sprejel občinski odbor.*

*Ob upoštevanju vsega zgoraj navedenega dr. Paolo Nonino, odgovorna oseba tehnično-vzdrževalne službe Občine Sovodnje ob Soči, občinskemu svetu predložil poročilo za sprejetje opisanih posegov.*

*Glede na zgornji predlog sklepa podpisani v skladu z 49. in 147.bis členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000 potrdi zakonitost, pravilnost in ustreznost upravnega postopka.*

*Sovodnje ob Soči, 6. 3. 2019*

**ODGOVORNA OSEBA  
TEHNIČNO-VZDRŽEVALNE SLUŽBE  
NOSILEC ORGANIZACIJSKIH NALOG  
dott./dr. dott. Paolo Nonino**

*Glede na zgornji predlog sklepa podpisani v skladu z 49. in 147.bis členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000 potrdi pozitivno mnenje glede računске pravilnosti in kritja z razpoložljivimi finančnimi sredstvi.*

*Sovodnje ob Soči, 7. 3. 2019*

**ODGOVORNA OSEBA  
GOSPODARSKO-FINANČNE SLUŽBE  
NOSILEC ORGANIZACIJSKIH NALOG  
Susanna Cerne**

### **OBČINSKI SVET**

- ob upoštevanju zgornjega poročila;*
- ob upoštevanju Zakonske uredbe št. 267/2000 po ugotovitvi svoje pristojnosti za sprejetje tega akta;*
- po pridobitvi pozitivnega mnenja glede zakonitosti, pravilnosti in skladnosti upravljanja ter računovodske pravilnosti in finančnega kritja, ki ga je podala odgovorna oseba gospodarsko-finančne službe v skladu z 49. in 147.bis členom Zakonske uredbe št. 267 z dne 18. avgusta 2000;*
- ob upoštevanju razprave, ki se strnjeno povzema v nadaljevanju:*

*Župan predstavi točko in pove, da se načrt sofinancira s prispevkom, ki ga občinam namenja bivša MTU po dogovoru z odbornikom Robertijem.*

*Župan pove, da je zagotavljanje varnosti na ulici Štradalta prioritetnega pomena.*

*Svetnik Čavdek vpraša, kateri bodo naslednji sklopi del na ulici Štradalta.*

*Župan pove, da trenutno ni predvidenih drugih sklopov del za ulico Štradalta, kljub temu pa se v skladu z dogovori, ki so potekali z odbornikom Robertijem, zagotovijo finančna sredstva za prekvalifikacijo 1. sklopa Ulice 1. maja, in sicer za izvedbo kanalizacije. Glede na to, da obnova pločnikov ni predvidena, bo občina poskrbela za njihovo obnovo na Ulici 1. maja s finančnimi sredstvi iz 1. sklopa, ki jih zagotavlja dežela.*

*Župan daje v sprejem predlog z glasovanjem, izraženim v oblikah in na načine, ki jih določajo zakonski predpisi: navzočih 13, glasovalo 13, 13 glasov za, 0 proti, 0 vzdržanih glasov;*

### **IZDA SKLEP,**

- da se sprejme načrt o izvedljivosti za predmetna dela, ki je prispel v tehnično-vzdrževalno službo;*
- da v skladu z 10. členom Uredbe predsednika republike št. 327/01 "Prečiščeno besedilo zakonskih uredb in predpisov s področja razlastitev v javno korist" ter naknadne spremembe in dopolnitve pomeni sprejetje predmetnega načrta spremembo občinskega prostorskega načrta Občine Sovodnje ob Soči in sočasno tudi zaznambo omejitve za namene razlastitve zemljišč, na katerih se bodo dela izvajala;*
- da je dr. Paolo Nonino, odgovorna osebna tehnično-vzdrževalne službe občine Sovodnje ob Soči, edina odgovorna oseba postopka;*
- da bo končni projekt in projekt za izvedbo sprejel občinski odbor.*

*Z ločenim glasovanjem, na katerem so glasovali: navzoči 13, glasovalo 13, 13 glasov za, 0 proti in 0 vzdržanih glasov, se odredi takojšnja izvršljivost tega sklepa skladno z zakoni.*

**ATTESTAZIONE DI INIZIO PUBBLICAZIONE  
POTRDILO O ZAČETKU OBJAVE**

Si attesta che la presente deliberazione oggi 8/4/2019 viene affissa all'Albo pretorio, ove vi rimarrà a tutto il 23/4/2019.

*Potrjuje se, da bo ta sklep danes, 8.4.2019, objavljen na oglasni deski, kjer bo ostal do vključno dne 23.4.2019.*

**IL RESPONSABILE DELLA  
PUBBLICAZIONE  
ODGOVORNI ZA OBJAVO**  
Cevdek Fabio

**ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE  
POTRDILO O OBJAVI**

Si attesta che la presente deliberazione è stata affissa all' Albo pretorio per 15 giorni consecutivi dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ e contro la stessa non sono pervenuti reclami e denunce.

*Potrjuje se, da je bil ta sklep objavljen na oglasni deski 15 zaporednih dni, od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_, in da ni bilo prejetih nobenih pritožb in prijav.*

Savogna d' Isonzo, lì / Sovodnje ob Soči,

**IL RESPONSABILE DELLA  
PUBBLICAZIONE  
ODGOVORNI ZA OBJAVO**

**ATTESTAZIONE DI ESECUTIVITA'  
POTRDILO O IZVRŠLJIVOSTI**

La presente deliberazione non soggetta a controllo è divenuta esecutiva il giorno 3/4/2019, poiché dichiarata immediatamente esecutiva (art. 1, comma 19 L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall' art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17).

*Ta sklep je postal takoj izvršljiv dne 3.4.2019, v skladu s 1. členom 19. odstavka D.Z. št. 21 z dne 11.12.2003, spremenjenim s 17. členom D.Z. št. 17 z dne 24. 5. 2004.*

Savogna d' Isonzo, lì / Sovodnje ob Soči, 8.4.2019

**IL RESPONSABILE DELLA  
PUBBLICAZIONE  
ODGOVORNI ZA OBJAVO**  
Cevdek Fabio